

11840
KUNGL. UNIVERSITETETS BIBLIOTEK
UPPSALA
—
Landsmålsarkivet

Dalarna
Malung öja kapell

Rombo, Filip 1938.

Ulo 74:1 frizel. 04.182 Bär och frukter
i kuskenillet.

13 H. 4c

04811

Ex. T. T.

L. L.

1 Landsmålsarkivets frågelista nr 132DalarnaBär och frukter i hushållet.MalmÖje kapellGällande förhållanden i Öje kapell.Upptecknat av Filip Rombo, Lögforsbruk.

1. I min sagesmans barndom användes inga andra bär än lynnyber, lingan i hushållet. Andra bär insamlades också, t. ex. blåber, blåbär, murber, hjortron, kunuber, björnber, träubar, trankörs och fätlber, men dessa åt man i regel råa, de varken syltades eller saftades, ty man kunde ikke förvara dem över vintern, man saknade möjligheter att konsernera dem. Dessutom ansågos de vara mer eller mindre farliga, man fick t. ex. blössot, blodshot

2 om man åt för mycket blåbär,
av hallon brukade barnen få
magplågor, av hjortron fick
man diarre, o.s.v. De enda
bär man kunde förvara med
endast kokning och ha dem
stående i ett tråkärl var lingon.
Av dessa kunde man också åta
huru mycket som hellst utan
att bli sjuk. Användningen
av lingon var också mycket
allsidig.

2. Beteckning för område, där bären
växa. Bärställa, bärställe; blåbärs-
ställa, blåbärsställe. Fälbervälan,
hallonställe. Han e ut o flossh
fälber, han är ute och plöckar
hallon.

3 Jag såg ett fint berstell, jag såg ett
ställe där bären väte synligt.
Beteckning för att det blir gott
om bär! Hå väl mytthy ber
han je gännen, det blir my-
het bär den här gången, (detta är)
Flyghh ber plakha bär, gjordes flocka
helt för hand av gammalt. En-
dast ifråga om enbär använde
man hjälpmittel, en kart häx
att slå med och ett fint säll
att ställa under kvistarna som
man slog på.

3 Ifråga om bärplakning fanns
det ingen enskild mark, var och
en plockade bär var som hellst
i skogen. Eller behövde inte hel-
ler tänka på att "komma först",

4 Skogarna varo stora, och det
fanns bär åt alla.

4. En hel familj gick aldrig ut
och plockade bär, men medlem-
mar ur två eller tre familjer
bruksade vanligen fälgas åt, en,
två eller tre från vardera fa-
miljen, vanligen modern med
2 av de slörre barnen i pållskap,
hellskt flickor, pojkkarna varo
i regel inte så duktiga att ploc-
ka bär som flickorna. Varje
hushåll plockade för sig.

Fullvuxna kvinnor deltog i
bärplöckningen, men inte gör-
na mån, man ansäg att man-
nen borde ha nyttigare saker
för sig än gå i skogen och

5 plocka bär, detta passade mera
för kvinnor och vuxna barn.

Men undantag från denna
regel fanns ju också.

5. Bären plockades endast för
egent behov, någon export före-
kam inte, och det skulle al-
drig fallit en hybo in att kö-
pa bär av en annan.

6. Vid bärplöckning använde
man naturligtvis sina sämsta
kläder. I stället för skor an-
vände man täffsor, strump-
fötter, skodda under och upp-
efter sidorna med vadmal
och under sulorna med skinn.
På huvudet bars kvinnorna
huvuklä, huvudkläde som van-

6 ligf. I laddorna använde man
vanliga strumpor.

7. Gick man två personer från
en familj för att plocka bär,
så hade man vanligen endast
en vävhuskärra, Vävhus-knub
med sig att bära hem bären
i från skogen, men var man
tre personer från en familj,
då brukade man ha med sig
två knutar, för att det inte
skulle bli så tungt att bärta
för en. Plockade man hallon
eller hajartron, så måste man
ju ha plåtkärl eller laggade
kärl att plocka i, och i dessa
bar man också hem bären. För
att man skulle slippa gå och

7 båra kårlen i händerna brukar
de man ställa ner kårlen i en
skinnräcke som man bar på
ryggen.

Plockade man blåbär eller
~~hull~~ lingon, så hade man
en mindre korg och plockade
i denna hällades bärkorg, korg
bärkorg, ^{som} rymde ungefärlig
en halvna bär. När denna
blev full tömdes den i kru-
ten.

Lingan brukade man ofta plocka i
selibärgom, påbodarna. Man ho-
rade då bärmos av dem, detta
förvarades i ett stort laggkårl,
man praktade sedan hem det på
vintern när man tog hem häst.

8 Ofta var då härmaset priset än-
da till botten i hårlet, och då
var det ju ingen konst att frak-
ta det i hölasset.

18. Vid rensning av linjan användes bärrenna, bärranna, bestod
av en bred bråda, efter kanterna
försedd med en tum höga lister,
öppet vid brådets boda ändar,
i den nedre ändan rullade de
riktiga bären ner i ett hårlet,
krog e.d., och vid den övre.
(Oahre) ändan sopades skräp,
blad o. s. ner på marken. Rän-
nan ställdes med den nedre än-
dan på hårlets kant, den övre
på en bok, bänk e.d. så att
man fick lämplig lutning på

9 rånnan, den fick inte ha för stark lutning, ty då följde de felaktiga bären med de riktiga. Alla skräp sopades bakåt över rånnans gavel med en borste av tagel. De orånsade bären östes i små portioner ner på rånnan med en träsle. Rånnan hölls ren vedtill genam att man idebigen med borsten sopade den uppåt, mot lutningen.

Under rånningen håll man till ute på gården om det var vackerh väder, annars inne i ladan eller annat lämpligt hus. Alla andra bärsorter (när man nå 1890-talet började ta vara på

- 10 sådana) rensades helt för hand.
19. Odlade bär, av vilka förekom
mö endast vin- och prusbär, fö-
rehornmö i så liten omfattning
att man alltid plockade dem
från busken och direkt i mun-
nen.
20. Av gammalt åtas alla bär råa
utan lingan. Av dessa kokades
mos. Lingan skulle kokas i två
timmar i väl rengjord koppa-
kittel. Efter kokningen, medan
moset ännu var hett, öste man
det i ett start lagg kårl, kallat
bärmoslämmpat. Linganen mo. ^{bärmos} _{Start till:}
sades icke före kokningen, de
fingo koha sänder, man slog
litet vatten i kitteln som bären

11 pingo haka i tillsammans med den saft som bildades av bären. Bermas (neutr) förvarades i sitt hår, stående i härbret där det på vintern frös till is. När man skulle använda det, högg man med kniven av några stycken och tog in dem i en tråshål, där fick isen tina upp, och där fick moset sedan stå i så länge det fanns något hvar.

Lingonmas åts av gammalik utan sorker. Måst användes det till gröt då man blandade det i mjölken, men man åt också grosten till lingonmas och vatten. Ätl på sommaren under slättern

18. Blanda bärmosas i dricksvatten
var också mycket vanligt.
En mycket vanlig rätt var dock
så bärmosasall, soppa, bestående ^{bärmos}
av i mjölk beläst bröd vari man ^{Här till:}
blandade lingonmos, särskilt
på sommaren var denna rätt
mycket omtyckt, och man be-
hövde ju inte göra eld för
att laga till den. Hade man
ingen mjölk att göra sall av,
gick det lika bra att blanda
lingonmoset med vatten och
berylta bröd i detta, men då
togs man inte så stor del lingan-
mos, ty det sura lingonmoset
kändes ändå surare i vatten
än i mjölk. Soppan kallades

18 Lå vattusall, vattensoppa. Lingon.
moset åts också till potatis. vattusull
(s. 17)